

# 中国宗教

## CHINA RELIGION



贰零壹柒年 拾月

总第贰佰壹拾伍期

www.chinareligion.cn



QK1738059

第三届全国创建和谐寺观教堂先进集体巡礼：浙江省普陀山法雨禅寺

### 热烈庆祝中国共产党第十九次全国代表大会胜利召开

奋力开拓新时代宗教工作新境界

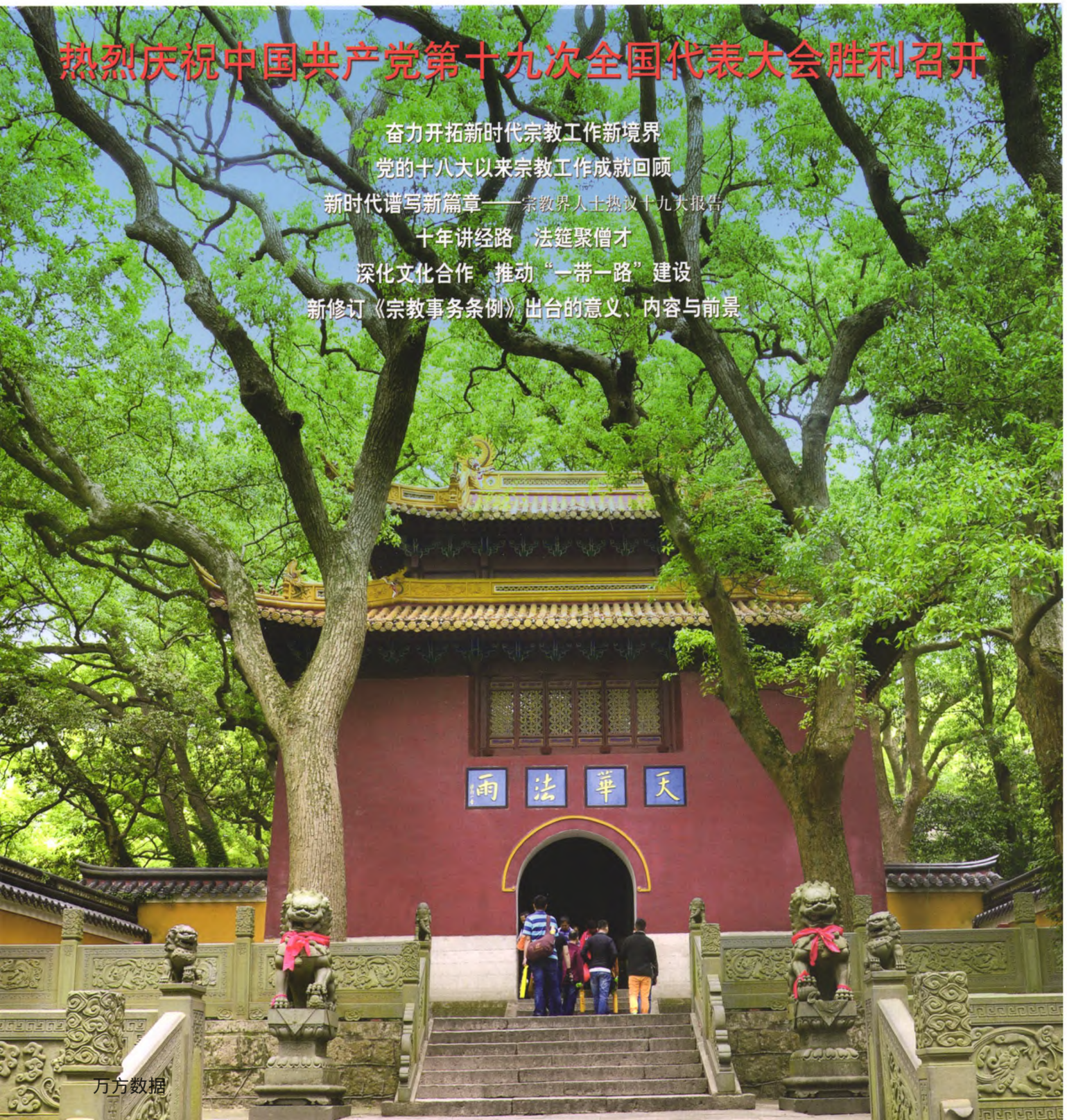
党的十八大以来宗教工作成就回顾

新时代谱写新篇章——宗教界人士热议十九大报告

十年讲经路 法筵聚僧才

深化文化合作 推动“一带一路”建设

新修订《宗教事务条例》出台的意义、内容与前景





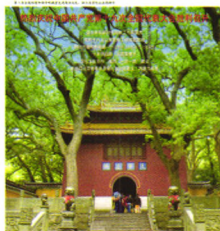
# 中国宗教

CHINA RELIGION

赵朴初题写刊名

2017年第10期 / 月刊 / 总第215期

中国宗教  
CHINA RELIGION



主管主办 国家宗教事务局  
编辑出版 中国宗教杂志社

社长 刘金光

主编 胡绍皆

采编主任 李 巍

本期统筹 李 巍

美术编辑 段志佳

司博文

英文翻译 薛春梅

采编部电话 010 64095212

010 64095213

010 64095302

办公室电话 010 64095205

010 64095223

通联发行部电话 010 64095208

010 64095239

征订邮箱 xu\_jundong@163.com

户名《中国宗教》杂志社

开户行 北京工行鼓楼支行

账号 0200003209014484255

地址 北京西城区后海北沿44号院

邮编 100009

电子信箱 chinareligion1995@163.com

国内发行 各地邮局、本社发行部

邮发代号 82-44

国外发行 中国国际图书贸易总公司  
(北京 399 信箱)

国外发行代号 Q6462

印刷 德诚印务有限公司

中国宗教(月刊)

本期出版 10月20日

国内统一刊号 CN11-3598/D

国际标准刊号 ISSN1006-7558

广告经营许可证 京西工商广字第0429号

国内 ¥18元 国外 US\$ 15 港澳地区 US\$ 10

## 目录

### 特稿

- 6 奋力开拓新时代宗教工作新境界 / 王作安
- 8 行稳致远 开创宗教工作新局面  
党的十八大以来宗教工作法治建设成就回顾 / 国家宗教局政法司
- 11 依法规范管理 强化引导服务  
党的十八大以来佛教道教工作回顾 / 国家宗教局一司
- 14 提高依法管理水平 维护宗教界合法权益  
党的十八大以来天主教和基督教工作回顾 / 国家宗教局二司
- 18 应对新挑战 开创新局面  
党的十八大以来伊斯兰教工作回顾 / 国家宗教局三司
- 21 开拓进取 求实创新  
党的十八大以来宗教院校工作回顾 / 国家宗教局四司
- 24 宗教交流促进民心相通 文明互鉴展示中国形象  
党的十八大以来宗教对外交流工作回顾 / 国家宗教局外事司
- 28 十年讲经路 法筵聚僧才  
中国佛教讲经交流十年总结经验交流  
暨2017中国佛教讲经交流会召开 / 本刊编辑部
- 30 深化文化合作 推动“一带一路”建设 / 张彦通

### 理论

- 32 始终坚持处理宗教问题的基本原则 / 张训谋

### 专题

- 34 新时代谱写新篇章  
宗教界人士热议十九大报告
- 34 新时代召唤新使命 新征程书写新辉煌  
佛教在中国特色社会主义新时代的使命与担当 / 学诚
- 37 爱国爱教 不负使命  
学习十九大报告会 / 李光富
- 39 新时代赋予我国伊斯兰教事业新使命 / 杨发明
- 40 结合天主教工作实际 深入学习十九大精神 / 房兴耀
- 42 学习领会十九大精神 坚持天主教中国化方向 / 马英林
- 43 新时代中国特色社会主义思想是强大动力和思想根源  
/ 傅先伟
- 44 学习十九大会议精神 为中华民族伟大复兴贡献力量  
/ 高峰

### 法治

- 45 新修订《宗教事务条例》出台的意义、内容与前景 / 冯玉军

### 人物

- 48 弘扬和平与中道思想 践行社会主义核心价值观  
记广东省广州市怀圣清真寺阿訇米文刚 / 广州市伊斯兰教协会
- 50 扎根基层 真抓实干  
记重庆市沙坪坝区民族宗教事务服务中心主任蒲星 / 本刊编辑部

### 专栏

- 52 坚持基督教中国化方向  
做好新形势下的宗教院校工作 / 高明 王伟

- 55 继往开来 共同努力  
促进内地与香港宗教交流 / 容永祺
- 56 传承和发展中国特色伊斯兰文化 / 马利强
- 58 中国化的天主教绘画  
以土山湾画馆画作为例 / 金云舟

## 论坛

- 60 宗教界在“举全社会之力”  
脱贫攻坚中的角色和作用 / 李云华
- 62 发挥佛教文化软实力作用刍议 / 悟实

## 交流

- 64 “五措并举” 喜迎十九大  
河北省着力推进全省宗教工作 / 河北省民族宗教事务厅
- 66 不忘初心传承文化 两岸情缘共谋融合  
十届海峡两岸（厦门海沧）保生慈济文化旅游节综述  
/ 厦门市海沧区民族与宗教事务局
- 68 找准定位 深刻领会  
扎实推进新修订《宗教事务条例》在浙江贯彻落实 / 楼炳文

## 生活

- 71 广州宗教印象 / 惠晶

## 文化

- 74 茶韵满袈裟：佛教与茶文化 / 苏琦
- 76 返璞归真：茶文化与道教的契合 / 李信军
- 78 中国伊斯兰教的茶文化 / 张雪松
- 80 以茶悟道：基督教中国化的新探索 / 苏志明

## 胜迹

- 82 闹市清净地  
记江西南昌市佑民寺 / 本刊编辑部

## 84 简讯

## 艺苑

- 88 翰墨寄情怀  
侯文禄书法作品欣赏

## SPECIAL REPORT

Make great efforts to Open up a New Realm of Religious Work in New Era 6  
Review on Construction of Rule of Law in Religious Affairs Since 18th National Congress of CPC 8  
Review on Buddhism and Taoism Affairs Work Since 18th National Congress of CPC 11  
Review on Catholic and Protestant Affairs Work Since 18th National Congress of CPC 14  
Review on Islamic Work Since 18th National Congress of CPC 18  
Review on Religious Schools and Colleges Work 18th National Congress of CPC 21  
Achievements on Foreign Exchanges of Religion Since 18th National Congress of CPC 24  
2017 Seminar on Buddhist Preaching Communication Held 28  
Deepen Culture Cooperation, Promote "the Belt and Road" Construction 30

## THEORY

Insist on the Basic Principles in Dealing with Religious Questions 32

## TOPICS

the Report of 19th National Congress of the China Communist Party was Hotly Disputed by Religious Personage 34

## RULE OF LAW

The Meaning, Content and Prospect of the New Revised <Regulations on Religious Affairs> 45

## CELEBRITY

Notes on Miwengang, the Imam of Huaisheng Mosque, Guangzhou 48  
Notes on Pu Xing, Director of the Religious Affairs Service Center of Shapingba District of Chongqing Administration for Ethnic and Religious Affairs 50

## COLUMNS

Insist on the Sincization of Protestantism, Doing a Good Job for Religious Schools Work under the New Situation 52  
The Future, Work Together, Promote Religious Exchanges between Mainland China and HongKong 55  
Inherit and Develop Islamic Culture with Chinese Characteristics 56  
Catholic Paintings with Chinese Characteristics —Take Tushanwan Gallery as an Example 58

## FORUM

Role of Religious Community in Poverty Relieve Work with Strength of the Whole Society 60  
Play "the Soft Strength" of Buddhist Culture 62

## COMMUNICATION

Push Religion Work Forward in Hebei Province 64  
Summary on 10th Ciji Cultural Festival Across the Taiwan Straits (Haicang, Xiamen) 66  
Implement New Revised <Regulations on Religious Affairs> in Zhejiang Province 68

## LIFE

Impression of Guangzhou Religion 71

## CULTURE

Buddhism and Tea Culture 74  
Return to Nature: Tea Culture fits with Taoism 76  
Tea Culture of Chinese Islam 78  
New Exploration to the Sincization of Protestantism 80

## SACRED PLACE

Notes on Youmin Temple in Nanchang, Jiangxi 82

本刊所付作者的稿酬包括纸质及数字形态出版的《中国宗教》杂志的稿酬。  
未收到稿酬的作者请与杂志社联系。  
投稿本刊请尽量通过email，来稿一律不退。  
转载本刊文章和图片，请事先取得作者或本刊许可。  
杂志如有缺页、破损、装订错误等印装质量问题，请寄回我社予以免费调换。  
更多实时宗教资讯请点击中国宗教网 [www.chinareligion.cn](http://www.chinareligion.cn)



中国特色的宗教建筑

## 广州基督教河南堂

广州基督教河南堂位于广东省广州市海珠区，创建于清光绪十六年（1890），新堂建于1934年，时称『中华基督教会洪德堂』。  
教堂红墙绿瓦、飞檐画栋、拱门石栏，美轮美奂，呈现出岭南传统建筑的古韵。



ISSN 1006-7558



9 771006 755027